



Veria Pipeheat 10

Einbauanleitung

Montasjeveiledning

Installationsvejledning

Guide d'installation

Installation guide

Installationhandledning

Návod k instalaci



VERIA 

Produkt Spezifikation - Veria Rohrbegleitheizung

Rohrbegleitheizung zur Vermeidung von Frostschäden an Metall- und Kunststoffrohren.

Der Anschluss erfolgt durch eine 2 m lange Zuleitung und einem bereits montiertem Schukostecker. Die Isolierung und Kunststoffrohre müssen eine Nenngrenztemperatur von 65°C aufweisen.

Veria Pipeheat 10 darf nur an eine Hausinstallation, die mit einem Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit 30 mA Bemessungs-differenzstrom ausgestattet ist, angeschlossen werden.

Veria Pipeheat 10 Heizbänder sind für einen vorübergehenden Betrieb vorgesehen. Dauerhafte Installationen dürfen nur durch den Elektrofachmann vorgenommen werden.

Die Zuleitung darf nicht ausgewechselt werden. Im Falle einer Beschädigung ist das gesamte Heizelement auszuwechseln.



Dieses Gerät darf nur von Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkter körperlicher, mentaler, motorischer Einschränkung oder mit einen Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn Sie eine Einweisung oder Anleitung erhalten haben die den sicheren und gefahrlosen Umgang sowie den Hinweis auf mögliche Gefahren mit dem Gerät beinhaltet. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen von Kindern die keine Einweisung erhalten haben nicht durchgeführt werden.

Betriebsleistung:	230 V~
Nennleistung:	10 W bei 10 °C
Kleinster Biegeradius:	35 mm
Max. Betriebstemperatur:	65 °C eingeschaltet 85 °C ausbeschaltet
Min. Verlegetemperatur:	-5 °C
Isolation außen/Leiter:	TPE/TPE
Anschlußleitung:	2 m



Einbauanleitung

1. Befestigen Sie das Heizband mittels Klebeband so dass es gut an der Unterseite der Rohrleitung anliegt.
2. Isolieren Sie die Rohrleitung mit einer Isolierung von mindestens 30mm Stärke.

Hinweis:

Das Heizband gewährleistet eine Frostsicherheit für Rohrleitungen mit einer Nennweite von 50mm bei einer Temperatur von -25°C und einer Isolierstärke von 30mm.





Garantienachweis

Die 2 Jahre Garantie wird für:

Jméno:

Telefon:

Adresse:

Postleitzahl/ Stadt:

Bitte beachten Sie!

Die Veria Garantie ist nur gültig wenn alle Felder korrekt und vollständig ausgefüllt sind.
Der Garantienachweis muss vom Kunden aufbewahrt werden.

Das Heizband wurde montiert von:

Datum:

Artikelnummer (siehe Aufkleber):



VERIA
Ulvehavevej 61
7100 Vejle,
Denmark

www.veria.de
E-mail: mail@veria.dk



Produktspesifikasjoner - Veria Pipeheat

Selvbegrensende varmekabel til frostsikring av vannrør.

Varmekabelen må ikke overdekkes av materiale som ikke tåler opp mot +65 °C. Varmekabelen må ikke spenningssettes mens den er sammenrullet, pga. fare for overoppheting.

Merk at Veria Pipeheat 10 skal forsynes via en jordfeilbryter med en utløserstrøm, som ikke overstiger 30mA

Fast installasjon må utføres ihht gjeldende forskrifter og skal utføres av aut/reg elektroinstallatør. Tilledningen må ikke avkortes. Ved brudd kasseres hele kabelen.



Dette produkt kan anvendes av personer (herunder barn over 8 år) med begrensede fysiske, sensoriske, mentale evner eller manglende erfaring med eller kjennskap til apparatet, hvis disse er under tilsyn eller får instruksjon i bruken av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.

Produktet må ikke brukes som leketøy. Rengjøring og vedlikehold må ikke foretas av barn uten overvåkning.

Driftsspenning:	230 V~
Effekt:	10 W ved 10 °C
Min. bøye radius:	35 mm
Maks. omgivelsestemperatur:	65 °C i drift 85 °C ikke i drift
Min. installasjonstemperatur:	-5 °C
Isolasjon ytterkappe/leder:	TPE/TPE
Tilledning:	2 m



Montasjeveiledning

1. Varmekabelen tapes fast på røret (helst på undersiden) med varmebestandig tape.
2. Røret isoleres med min. 30 mm isolasjon eller tykkere ved behov.

Varmekabelen har en effekt på 10 W/m v/10 °C hvilket er tilstrekkelig til å frostsikre rør med max. 50 mm diameter ned til ca. -25 °C om det isoleres eller graves ned ihht montasje anvisningen.





Det ytes herved 2 års garanti til:

Navn:

Telefon:

Adresse:

Postnr. sted:

Vennligst merk!

VERIA Garantien gjelder kun dersom nedenstående er korrekt utfylt.
Garantibeviset skal oppbevares av kjøper

Varmekabelen er installert av:

Dato:

Artikkelnummer (se merkeskilt):



VERIA
Ulvehavevej 61
7100 Vejle,
Denmark

www.veria.no
E-mail: mail@veria.dk



Produktspecifikationer - Veria Pipeheat

Selvbegrænsende varmekabel til frostsikring af vandrør.

Kablet må ikke udsættes for temperaturer højere end 65 °C. På grund af risiko for overophedning, må kablet ikke tilsluttes/tændes, mens det er oprullet.

Bemærk at Veria Pipeheat 10 skal forsynes via et fejlstrømsrelæ (HPFI relæ) med en udløserstrøm, der ikke overstiger 30mA.

Kablet må ikke monteres på materiel, der ikke tåler min. 80 °C. Kablet må kun benyttes til frostsikring af vandrør. **Fast** installation skal udføres iht. gældende foreskrifter og skal udføres af en autoriseret el-installatør. Tilslutningskablet må ikke afkortes. Ved brud kasseres hele kablet.



Dette apparat kan anvendes af personer (heriblandt børn fra 8 år og opefter) med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaringer, hvis de er under opsyn eller gives instrukser i anvendelsen af produktet og risici relateret hertil. Produktet må ikke bruges som legetøj. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden overvågning.

Driftsspænding:	230 V~
Effekt:	10 W ved 10 °C
Min. bøj radius:	35 mm
Max. omgivelsestemperatur:	65 °C i drift 85 °C ikke i drift
Min. installationstemperatur:	-5 °C
Isolation yderkappe/leder:	TPE/TPE
Tilslutningskabel:	2 m



Installationsvejledning

1. Varmekablet tapes fast på undersiden af røret med alutape.
2. Røret isoleres med minimum 30 mm isolering evt. mere hvis specielle forhold gør sig gældende.

Rør med en diameter på op til 50 mm kan frostsikres ned til -25 °C, hvis ovenstående vejledning følges.





Det ydes herved 2 års garanti til:

Navn:

Telefon:

Adresse:

Postnr. & by:

Bemærk venligst!

VERIA Garantien gælder kun hvis dette garantibevis er korrekt udfyldt.
Garantibeviset skal opbevares af køber.

Varmekablet er installeret af:

Dato:

Varenummer (se mærkeskilt):



VERIA
Ulvehavevej 61
7100 Vejle,
Denmark

www.veria.dk
E-mail: mail@veria.dk



Spécifications produits - Pipeheat Veria

Le câble chauffant est exclusivement prévu pour la protection des canalisations contre le gel. Ne pas recouvrir le câble chauffant avec un matériau qui ne résisterait pas à une température de +65 °C.



Notez que le Veria Pipeheat 10 doit être protégé par un dispositif différentiel 30 mA.

Pour être utilisé dans le cadre d'une mise hors-gel d'installations provisoires, d'une mise hors-gel d'installations permanentes, la mise en oeuvre doit être faite par un électricien certifié qui vérifiera la mise en conformité de l'installation.

Ne pas remplacer le câble de raccordement. Si le câble de raccordement est endommagé, le câble chauffant dans son intégralité doit être mis au rebut.

Tension nominale:	230 V~
Puissance:	10 W à 10 °C
Plus petit rayon de courbure:	35 mm
Température ambiante maximum:	65 °C sous tension 85 °C hors tension
Température minimale de pose:	-5 °C
Gaine de protection:	TPE/TPE
Câble de raccordement:	2 m



Guide d'installation

1. Appliquer le câble chauffant sur la face inférieure de la canalisation à l'aide d'un ruban adhésif aluminium.
2. Calorifuger la tuyauterie avec un isolant d'au moins 30 mm d'épaisseur et plus si nécessaire.

Le câble chauffant a la capacité de protéger du gel une tuyauterie jusqu'à 50 mm soumis à une température de -25 °C, à condition de respecter le calorifugeage recommandé.





Bon de garantie

Par la présente, une garantie de 2 ans est accordée à:

Nom:

Téléphone:

Adresse:

Code Postal

Ville:

Veillez noter !

La garantie Veria s'applique uniquement si les informations suivantes sont correctement renseignées.
Le bon de garantie doit être détenu par l'acheteur du produit.

Le câble chauffant est installé par:

Date:

Code article (voir étiquette)



VERIA
Ulvehavevej 61
7100 Vejle,
Danemark

www.veriachauffage.fr
E-mail: mail@veria.dk



Produkt specification - Veria Pipeheat

The heating cable is exclusively intended for frost protection of water pipes. Do not cover the heating cable with materials that cannot withstand +65 °C.

Please note that Veria Pipeheat 10 must be supplied through a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA.

To be used for frost protection of temporary installations. Frost protection of permanent installations must be undertaken by a certified electrician in compliance with current high voltage regulations.

Do not replace the connecting cable. If the connecting cable is damaged, the entire heating cable must be discarded.



This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Operating power:	230 V~
Output:	10 W at 10 °C
Min. bending radius:	35 mm
Max. ambient temperature:	65 °C operating 85 °C non-operating
Min. installation temperature:	-5 °C
Insulation outer/core:	TPE/TPE
Connecting cable:	2 m




Installation guide

1. Tape the heating cable to the underside of the pipe with aluminium tape.
2. Insulate the pipe with at least 30 mm insulation or thicker if required.

The heating cable has the capacity to frost protect pipes up to 50 mm in diameter down to -25 °C, provided it is insulated or buried according to these installation instructions.





Proof of Warranty

A 2 year warranty is hereby provided for:

Name:

Telephone:

Address:

Postcode Town:

Please note!

The VERIA warranty is only valid if the following details have been filled in correctly.

The proof of warranty must be retained by the purchaser.

The heating cable is installed by:

Date:

Article code (see label):



VERIA
Ulvehavevej 61
7100 Vejle,
Denmark

www.veriafloorheating.com
E-mail: mail@veria.dk



Produktspecifikationer - Veria Pipeheat

Självbegränsande värmekabel för frostskydd av vattenledningar.

Värmekabeln får inte övertäckas med material som ej tål +65 °C. Värmekabeln får inte spänningssättas ihoprullad på grund av risk för överhettning.



Denna produkt kan användas av personer (inklusive barn från 8 år och uppåt) med begränsade fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som har brist på kunskap/erfarenhet av apparaten, om användning sker under uppsyn eller efter instruktion av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.

Denna produkt bör inte användas som leksaker. Rengöring och underhåll får inte användas av barn utan tillsyn.

Observera att Veria Pipeheat måste tillföras via en via en jordfelsbrytare med en nominell felström, som inte överstiger 30 mA.

Används för frostskydd av tillfälligt anläggningar. Vid permanent bruk skall detta göras enligt gällande starkströmsföreskrifter av behörig elinstallatör.

Anslutningskabeln får inte bytas, om den skadas skall hela värmekabeln kasseras.

Spänning:	230 V~
Effekt:	10 W vid 10 °C
Min. böja radius:	35 mm
Max. omgivningstemperatur:	65 °C i operation 85 °C ikke i operation
Min. installationstemperatur:	-5 °C
Isolation yterkappe/ledare:	TPE/TPE
Tilslutningskabel:	2 m



Installationshandledning

1. Värmekabeln tejpas fast på undersidan av röret med åldringsbeständig tejp.
2. Röret isoleras med min 30 mm isolering eller tjockare vid behov.

Värmekabeln klarar av att frostskydda rör med max 50 mm diameter ner till -25 °C om det isoleras eller grävs ned enligt montageanvisningen.





Garantibevis

2 års garanti ges härmed till

Namn:

Telefon:

Adress:

Postnr. Ort:

Obs!

VERIA-garantin gäller endast då nedanstående är korrekt ifyllt.
Garantibeviset ska förvaras av köparen.

Värmekabeln har lagts av:

Datum:

Art. nr. (se typskylt):



VERIA
Ulvehavevej 61
7100 Vejle,
Denmark

E-mail: mail@veria.dk



Specifikace výrobku – samoregulační topný kabel na potrubí Veria

Samoregulační topný kabel na potrubí slouží k zabránění poškození kovových a plastových trubek mrazem.

Připojení je provedeno pomocí přírodního kabelu o délce 2 m a již namontované zástrčky s ochranným kontaktem.

Izolace plastové trubky musí odpovídat jmenovité mezní teplotě 65 °C.

Systém Veria Pipeheat 10 smí být připojen pouze k domovní instalaci, která je vybavena chráničem proti rozdílovému proudu (RCD) s návrhovým proudem 30 mA.

Topné kabely Veria Pipeheat 10 jsou určeny pro ochranu před zamrznutím u dočasného provozu. Pevné instalace smí provést pouze kvalifikovaný elektrikář.

Nezaměňujte přívody. V případě poškození musíte vyměnit celý topný prvek.



Tento přístroj mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, sensorickými nebo mentálními schopnostmi, nebo osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud budou pod dozorem, nebo pokud byly poučeny o bezpečném použití přístroje a rozumí nebezpečím, které z použití výrobku vyplývají.

Děti si nesmí s výrobkem hrát. Čištění a péči nesmí provádět děti bez příslušného poučení.

Provozní výkon:	230 V~
Jmenovitý výkon:	10 W při 10 °C
Minimální poloměr ohybu:	35 mm
Max. provozní teplota:	65 °C provoz 85 °C bez provozu
Min. teplota při pokládce:	-5 °C
Vnější izolace/vodič:	TPE/TPE
Připojovací kabel:	2 m



Návod k instalaci

1. Upevněte topný kabel pomocí lepicí pásky tak, aby dobře přiléhal ke spodní straně potrubí.
2. Izolujte potrubí izolací o tloušťce minimálně 30 mm.

Upozornění:

Topný kabel chrání proti mrazu potrubí o jmenovité světlosti 50 mm za teploty -25 °C a při tloušťce izolace 30 mm.



 **Záruční list**

2letá záruka je poskytnuta:

Jméno:

Telefon:

Adresa:

PSC/obec

Pamatujte!

Záruka Veria je platná pouze po správném a úplném vyplnění všech polí.

Doklad o záruce si musí uschovat zákazník.

Topný kabel namontován:

Datum:

Číslo výrobku (viz nálepka):

VERIA 

VERIA
Ulvehavevej 61
7100 Vejle,
Dánsko

www.veria.de
E-mail: mail@veria.dk





veriafloorheating.com

VERIA
Ulvehavevej 61
7100 Vejle,
Denmark

E-mail: mail@veria.dk

08090503 0514